INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Škola	Česko-anglické gymnázium, s.r.o., Třebízského 1010, 370 06, České Budějovice
Autor	PhDr. Jana Špilerová
Číslo	10_ICT_MZ2_JŠ_WENN_HAIFISCHE_MENSCHEN_WÄREN
Název	Wenn Haifische Menschen wären
Téma hodiny	Wenn Haifische Menschen wären
Předmět	Německý jazyk
Ročník/y/	Oktáva, 4. ročník
Anotace	Materiál obsahuje literární text, řadu úloh typu multiple-choice, gramatická cvičení a cvičení, která aktivují žákovu fantazii a znalosti. Žák se setkává s literárními pojmy a orientuje se v daném textu.
Očekávaný výstup	Žák se učí orientovat v uměleckém textu, vyhledává v něm dle zadání informace z oblasti literární teorie. Srozumitelně a jasně formuluje svá vyjadřování. Literární pojmy vyhledává v příslušných pramenech. Rozšiřuje svou sloní zásobu a aplikuje ji v praxi. Dokáže rozeznat metaforickou rovinu textu a chápe ironii textu.
Druh učebního materiálu	Pracovní list
Datum tvorby	7.3.2013

Bert Brecht: Wenn Haifische Menschen wären [1]

"Wenn die Haifische Menschen wären", fragte Herrn K. die kleine Tochter seiner Wirtin, "wären sie dann netter zu den kleinen Fischen?"

"Sicher", sagte er. "Wenn die Haifische Menschen wären, würden sie im Meer für die kleinen Fische gewaltige Kästen bauen lassen, mit allerhand Nahrung drin, sowohl Pflanzen als auch Tierzeug. Sie würden dafür sorgen, dass die Kästen immer frisches Wasser hätten, und sie würden überhaupt allerhand sanitärische Maßnahmen treffen, wenn z.B. ein Fischlein sich die Flosse verletzten würde, dann würde ihm sogleich ein Verband gemacht, damit es den Haifischen nicht wegstürbe vor der Zeit.

Damit die Fischlein nicht trübsinnig würde, gäbe es ab und zu große Wasserfeste; denn lustige Fischlein schmecken besser als trübsinnige.

Es gäbe natürlich auch Schulen in den großen Kästen. In diesen Schulen würden die Fischlein lernen, wie man in den Rachen der Haifische schwimmt. Sie würden z.B. Geographie brauchen, damit sie die großen Haifische, die faul irgendwo rumliegen, finden könnten. Die Hauptsache wäre natürlich die moralische Ausbildung der Fischlein. Sie würden unterrichtet werden, dass es das Größte und Schönste sei, wenn ein Fischlein sich freiwillig aufopfert, und sie alle an die Haifische glauben müßten, vor allem, wenn sie sagten, sie würden für eine schöne Zukunft sorgen. Man würde den Fischlein beibringen, dass diese Zukunft nur gesichert sei, wenn sie Gehorsam lernten.

Wenn die Haifische Menschen wären, würden sie natürlich auch untereinander Kriege führen, um fremde Fischkästen und fremde Fischlein zu erobern. Die Kriege würden sie von ihren eigenen Fischlein führen lassen. Sie würden die Fischlein lehren, dass zwischen ihnen und den Fischlein der anderen Haifische ein riesiger Unterschied bestehe. Die Fischlein, würden sie verkünden, sich bekanntlich stumm, aber sie schweigen in ganz verschiedenen Sprachen und könnten einander daher unmöglich verstehen.Jedem Fischlein, das im Krieg ein paar andere Fischlein, feindliche, in anderer Sprache schweigende Fischlein, tötete, würde sie Orden aus Seetang anheften und den Titel Held verleihen.

---

[1] BRECHT, Bertold. *Wenn Haifische Menschen wären* [online]. 1948 [cit. 2013-02-03]. Dostupné na World Wide Web: < http://antispe.de/txt/brechthaifische.html>.

Wenn die Haifische Menschen wären, gäbe es bei ihnen natürlich auch eine Kunst. Es gäbe schöne Bilder, auf denen die Zähne der Haifische in prächtigen Farben, ihre Rachen als reine Lustgärten, in denen es sich prächtig tummeln läßt, dargestellt wären.

Die Theater auf dem Meeresgrund würden zeigen, wie heldenmütige Fischlein begeistert in die Haifischrachen schwimmen, und die Musik wäre so schön, dass die Fischlein unter ihren Klängen, die Kapelle voran, träumerisch, und in der allerangenehmste Gedanken eingelullt, in die Haifischrachen strömten.

Auch eine Religion gäbe es ja, wenn die Haifische Menschen wären. Sie würde lehren, dass die Fischlein erst im Bauche der Haifische richtig zu leben begännen.

Übrigens würde es auch aufhören, dass alle Fischlein, wie es jetzt ist, gleich sind. Einige von ihnen würden Ämter bekommen und über die anderen gesetzt werden. Die ein wenig größeren dürften sogar die kleineren fressen. Dies wäre für die Haifische nur angenehm, da sie dann selber öfter größere Brocken zu fressen bekämen. Und die größeren, Posten innehabenden Fischlein würden für die Ordnung unter denn Fischlein sorgen, Lehrer, Offiziere, Ingenieure im Kastenbau werden.

Kurz, es gäbe erst eine Kultur im Meer, wenn die Haifische Menschen wären."

1) **Wer ist der Gesprächspartner von Herrn K.?**

---

2) **Um welche Textart handelt es sich hier?**

a) **Gedicht**
b) **Drama**
c) **Märchen**
d) **Roman**
e) **Parabel**

3) **Definieren Sie mit eigenen Worten die Textart, für die Sie sich entschieden haben.**

4) **Wenn Haifische Menschen wären, fühlten sich die kleinen Fische im Meer besser.**
   - **Ja**
   - **Nein**

   Begründen Sie Ihre Antwort.

---

5) **Die Fische und Haifische würden immer friedlich leben.**
   - **Ja**
   - **Nein**

6) **Die Fische in einer solchen Welt würden keine Kultur und Religion haben.**
   - **Ja**
   - **Nein**

7) **Keine Fische müssten in dieser Welt arbeiten.**
   - **Ja**
   - **Nein**

8) **Was genau müssen die kleinen Fischlein im Meer lernen und warum?**

Gelernte Fähigkeiten	Grund/Ziel des Lernens

9) **Unterstreichen Sie in dem Text folgende Verben: wären, wegstürbe, gäbe, könnten, müssten, sagten, lernten, tötete, strömten, begännen, dürften, bekämen. Um welchen Modus handelt es sich wohl?**

10) **Wie wird dieser Modus gebildet? Stellen Sie es schematisch mithilfe eines Beispiels dar.**

11) **Welche anderen Möglichkeiten gibt es, wenn man die gleiche Bedeutung der Verbform bekommen möchte? Zeigen Sie es an dem Beispiel von „es gäbe“, „man bekäme“.**

12) **Warum wird dieser Modus in der gesamten Geschichte verwendet?**

13) **Welche Eigenschaften haben die Haifische wirklich und welche geben sie nur vor zu haben?**

Wirkliche Eigenschaften	Vorgegebene Eigenschaften

14) **Die Fürsorglichkeit der Haifische wird im Text angegeben. Stimmen Sie dieser Charakterisierung zu oder nicht? Begründen Sie kurz.**

15) Welche anderen Wörter könnten für Haifische und die kleinen Fische verwendet werden?

Haifische	
Kleine Fische	

Lösung:

1) **Die kleine Tochter seiner Wirtin.**
2) **Parabel**
3) **Parabel ist eine literarische Form, die kurz und lehrhaft ist. Moral und ethische Grundsätze werden mithilfe symbolischer Ebene vermittelt.**
4) **Ja.**
   Auf den ersten Blick hätten die Fische ein schönes Leben, denn sie hätten alles, was sie bräuchten, zur Verfügung. Allerdings würden die Haifische sie manipulieren und versklaven und aus den kleinen Fischen würden unfreie Lebewesen werden, die sich für die Welt der Haifische aufopfern müssten.
5) **Nein.**
6) **Ja.**
7) **Nein.**
8)

Gelernte Fähigkeiten	**Grund/Ziel des Lernens**
Wie man in den Rachen der Haifische schwimmt	Nicht im Text
Geographie	Damit sie die frei rumliegenden Haifische finden können.
Sich aufopfern, den Haifischen glauben	Moralische Ausbildung der Fischlein.
Gehorsam	Gesicherte Zukunft

9) **Konjunktiv II.**

10) **Infinitiv – Präteritum - + Umlaut**
Geben – gab – gäbe
Kommen – kam – käme

11) **Umschreibung mit „würde“**
Es würde geben, man würde bekommen

12) **Es handelt sich um eine Beschreibung von nicht existierenden Bedingungen.**

13)

Wirkliche Eigenschaften	**Vorgegebene Eigenschaften**
Berechnend	Fürsorglich
Hungrig	Kulturell
Herrschend	Musikalisch
Kriegerisch	Sozial
Ausbeuterisch	

14) **Die Antwort ist ähnlich wie bei Nr. 4 – es handelt sich um eine Scheineigenschaft.**
15)

Haifische	Herrscher, Sklaventreiber, Tyrannen, Führer

Kleine Fische	Sklaven, kleiner Mann, Diener, Untertanen, Arbeiter